

Bei Interesse an der Veranstaltung bitten wir um Anmeldung mit beiliegender Antwortkarte, per Fax +49 89 4126-1559 oder E-Mail an [rueckmeldung@bayern.landtag.de](mailto:rueckmeldung@bayern.landtag.de) (Betreff: Ausstellung IN ZWEI WELTEN) bis zum Dienstag, 30. April 2019.

Keine Rückmeldung Ihrerseits gilt als Absage.

Die Einladung gilt nur für Sie persönlich und ist nicht übertragbar.

Der Einlass erfolgt ab 17.00 Uhr ausschließlich über die Ostpforte (vom Max-Weber-Platz kommend). Bitte zeigen Sie die Einladungskarte am Einlass vor und halten Sie einen amtlichen Lichtbildausweis bereit.

Es werden Sicherheitskontrollen – auch der mitgebrachten Handtaschen – durchgeführt. Gepäckstücke, größere Handtaschen oder Rucksäcke können nicht mit ins Gebäude genommen werden. In begrenzter Anzahl stehen Schließfächer zur Verfügung. Es bestehen keine Parkmöglichkeiten im Maximilianeum.

Datenschutz ist uns ein wichtiges Anliegen. Der Bayerische Landtag verarbeitet zum Zweck der Durchführung der Veranstaltung personenbezogene Daten. Gegebenenfalls können Sie auf Foto- und Filmaufnahmen zu sehen sein, die im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Bayerischen Landtags verwendet werden. Sollten Sie Foto- oder Filmaufnahmen Ihrer Person nicht wünschen, sprechen Sie bitte vor der Veranstaltung den anwesenden Fotografen/die anwesende Fotografin an, damit Ihr Wunsch nach Möglichkeit berücksichtigt werden kann. Weitere Informationen zur Datenverarbeitung durch den Bayerischen Landtag finden Sie unter: <https://www.bayern.landtag.de/service/datenschutzerklaerung/>

**Ausstellungsdauer**  
**8. bis 24. Mai 2019**

**Öffnungszeiten**

**Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 16.00 Uhr**  
**und Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr**

**Öffentliche Verkehrsmittel**

**U4/U5 Haltestelle Max-Weber-Platz**

Der Eintritt ist frei.

Informationen zur Ausstellung

unter <http://agdm.fuen.org/wanderausstellung/>

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung

## IN ZWEI WELTEN

25 deutsche  
Geschichten



Deutsche Minderheiten  
stellen sich vor

Eine Ausstellung der Arbeitsgemeinschaft  
Deutscher Minderheiten in der FUEN

Titelbild: Szabolcs Stock



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**Bayerischer  
Landtag**

## Eröffnung der Ausstellung IN ZWEI WELTEN

**Dienstag,  
7. Mai 2019,  
18.00 Uhr,  
Steinerner Saal  
des Maximilianeums**

### **Begrüßung**

**Ilse Aigner, MdL**

Präsidentin des  
Bayerischen Landtags

### **Grußwort**

**Prof. Dr. Bernd Fabritius**

Beauftragter der Bundes-  
regierung für Aussiedlerfragen  
und nationale Minderheiten,  
Präsident des Bundes der  
Vertriebenen

### **Einführung in die Ausstellung**

**Gösta Toft**

Vizepräsident der Föderati-  
onistischen Union Europäischer  
Nationalitäten (FUEN)

Die Ausstellung **IN ZWEI WELTEN** zeigt Herkunft und Tradition sowie aktuelle Verbandstätigkeiten deutschstämmiger Volksgruppen unter dem Dach der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Minderheiten (AGDM) im Ausland. Die Zahl der Menschen deutscher Abstammung im Ausland wird auf insgesamt über eine Million geschätzt. Diese ethnischen Minderheiten entstanden in den vergangenen Jahrhunderten durch die deutsche Ostkolonisation, durch gezielte Auswanderungsbewegungen sowie durch Grenzverschiebungen und Vertreibungen nach Kriegen, vor allem den beiden Weltkriegen im 20. Jahrhundert. Geschichte, zahlenmäßige Stärke sowie die regionale Siedlungsstruktur sind dabei von Volksgruppe zu Volksgruppe sehr unterschiedlich.

Die Vielfalt deutschen Lebens außerhalb Deutschlands ist wenigen bekannt. In der Ausstellung wird durch historische wie aktuelle Schwerpunktsetzungen sichtbar, wo und in welchen Ländern sich deutsche Sprache, deutsche Traditionen und Überlieferungen sowie neue Ideen für das Deutsche manifestieren.

Zur Eröffnung der Ausstellung **IN ZWEI WELTEN** lädt die Präsidentin des Bayerischen Landtags, Ilse Aigner, am Dienstag, 7. Mai 2019, 18.00 Uhr, in den Steinernen Saal des Maximilianeums ein.

anschließend  
Empfang auf Einladung der  
Präsidentin des Bayerischen  
Landtags